

2012「香港法律服务国 — 邁向全球，首選香港」- 广州开幕式

香港律师会叶礼德会长之演讲辞

各位尊敬的领导、香港特区律政司袁国强司长、企业代表、先生们、女士们，早上好！

今天，我很高兴出席香港特区政府律政司主办的「香港法律服务论坛」，我也感谢律政司邀请香港律师会作为这次论坛的其中一个合办单位。能够与在座的企业和两地法律界的代表共聚一堂，交流经验，我和香港律师会的代表团成员感到非常荣幸。

这次论坛以「香港法律服务国 — 邁向全球，首選香港」主为题，为内地企业和来自香港的律师们搭建了一个难得的互动平台，主办单位居功至伟。因为透过这个平台，企业可以了解在「走出去」的前题下，要开发国际市场可能会面对的法律问题和解决这些问题的方法；而香港的律师也可以借这个平台介绍我们如何能够利用我们的国际网络和实务经验，协助内地企业处理涉外和跨境项目，如何扩张业务版图，加强竞争力，走出去并在国际市场上扎根。

在国际社会拥有重要地位的传统基金会于今年一月公布二零一二年《经

济自由度指数》报告，香港连续第十八年获评为全球首位自由经济体系，报告并指出香港是全球名列前茅的国际金融中心之一。香港得以维持全球最自由经济体系的领先地位，主要是基于它拥有贸易自由、健全的司法和监管制度、以及开放的经济体系。

香港也同时拥有精通国际事务的人才、简单的税制、融资的便利、以及紧密连接内地的优势，促使它成为内地企业与国际接轨的最佳平台。

在香港精练的法律服务团队当中，事务律师累积了丰富的国际法律服务经验，了解各地的法规，也掌握了国际市场的商业模式，这些专业经验和知识对于协助内地企业做大做强，并把业务国际化存在着很大的作用。

香港律师会在二零一二年八月底的数据显示，香港登记注册的事务律师接近8,400名，拥有执业证书的事务律师有7,300多名，当中有5,760名在律师事务所执业，。同期的数据也显示，香港有802家律师事务所，当中以个人执业形式经营的有360多家，以合伙形式经营的有430多家。而在内地设有代表处的香港律师事务所一共有72家。

此外，在香港登记的外地律师事务所有75家，而注册外地律师达到

1,266 人，他们来自28个国家或者地区。香港事务律师的团队可以说是人才济济，个个中西贯通。同时，香港律师和内地律师在处理涉外法律事务方面也合作无间，双方联手协助客户成全「走出去、国际化」的业务发展目标，让三方得以共荣。

长久以来，香港一直是内地企业资金的主要境外融资中心。香港律师透过结合内地法律，以创新的方法，拓展中国法律服务业的涉外功能，推动两地在企业收购合并、上市、融资、借贷、金融、保险、国际贸易争端仲裁、知识产权转让和管理等跨地域法律服务的合作与发展，减低了企业的经营风险。

今天在座有超过400 位企业代表及律师出席论坛，向在场的香港律师了解我们所提供的专业服务。我想强调的是香港事务律师善用中、英两种语言，有出任风险投资管理、基金运作、金融服务等法律顾问的优势，对国际法律一定程度的认识也可作为中国与国际法律界沟通的桥梁。对内地企业在境外创业，在香港上市，在商业纠纷仲裁服务等方面，香港事务律师也可凭着我们丰富的经验为企业提供专业意见。

中国在环球经济体扮演的角色举足轻重，对外贸易和外资企业在内地的投资量为法律服务业提供了机会处理跨地域的项目，要把握这些机会，

企业必须加快步伐走出去，与国际接轨，提高竞争力。

香港律师的国际视野、跨地域的法律实务经验，正好能配合企业的需要，为企业们处理法律的问题提供协助。要知道香港律师能如何协助企业把业务做大做强，成为国际方场赢得举足轻重的位置，大家可以在今天下午到律师会主办的分论坛，细闻其详，我相信各位一定能够满载而归。

最後，我希望香港律师和我们内地的律师朋友们也能够在「互惠互补、互利共荣」的前题下，把握合作良机，为企业提供一站式的专业服务，协助企业实现国际化的雄图大略。

在此，我谨祝论坛圆满成功。谢谢！

二〇一二年九月十三日

(更新日期：03092012)

#375880